



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 10 marca 2025 r.

Poz. 1448

UCHWAŁA NR XI/80/IX/2025 RADY MIASTA TRZEBINI

z dnia 27 lutego 2025 roku

w sprawie: zmian w uchwale budżetowej Gminy Trzebinia na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 roku poz. 1465 ze zmianami) na wniosek Burmistrza Miasta

Rada Miasta Trzebini uchwala, co następuje :

§ 1. 1. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2025 po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2025 po stronie dochodów zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2025 po stronie wydatków zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Budżet po zmianach zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1) Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowaną nadwyżkę budżetu w kwocie 952 227,16 zł, która zostanie przeznaczona na spłatę kredytów.

2) Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 1 487 772,84 zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 2 440 000,00 zł.

3) Ustala się limit zobowiązań z tytułu :

a) kredytu na pokrycie deficytu występującego w ciągu roku do kwoty 7 000 000,00 zł.

§ 3. Przyjmuje się dochody i wydatki budżetu w wysokości 311 752,00 zł na realizację dodatkowych zadań oświatowych związanych z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi obywatelami Ukrainy zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 790 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii w kwocie 947 866,03 zł. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 157 866,03 zł, stanowi wolne środki wprowadzone po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 5. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym w wysokości 210 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii w kwocie 469 932,60 zł. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 259 932,60 zł, stanowi wolne środki wprowadzone po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 6. Ustala się dochody budżetu z tytułu ochrony środowiska w kwocie 380 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań związanych z ochroną środowiska w kwocie 549 839,23 zł zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 169 839,23 zł, stanowi wolne środki wprowadzone po stronie przychodów.

§ 7. Przyjmuje się nową treść załącznika nr 1 uchwały budżetowej o treści jak w załączniku nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarlat

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr
XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

PRZYCHODY

Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenie
905 - Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	0	702 123,86
906 - Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	0	271 452,21
957 – Nadwyżki z lat ubiegłych	0	514 196,77
RAZEM	0	1 487 772,84

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 2 do Uchwały

Nr XI/80/IX/2025

Rady Miasta Trzebini

z dnia 27 lutego 2025

Zmiany w budżecie gminy Trzebini na rok 2025**DOCHODY**

Dział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
600	Transport i łączność	0	452 917,00
	dochody bieżące	0	452 917,00
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw pozyskane z innych źródeł	0	452 917,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	0	1 324,00
	dochody bieżące:	0	1 324,00
	Wpływy z podatku od nieruchomości	0	1 324,00
801	Oświata i wychowanie	0	1 000,00
	dochody bieżące:	0	1 000,00
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0	1 000,00
	RAZEM	0	455 241,00

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 3 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebinia na rok 2025

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
600		Transport i łączność	0	1 300 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	0	1 300 000,00
		- wydatki bieżące	0	1 100 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	1 100 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	1 100 000,00
		- wydatki majątkowe	0	200 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	200 000,00
801		Oświata i wychowanie	0	14 239,98
	80104	Przedszkola	0	1 000,00
		- wydatki bieżące	0	1 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	1 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	1 000,00
	80195	Pozostała działalność	0	13 239,98
		- wydatki bieżące	0	13 239,98
		1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego 7 – 11 253,98 9 – 1 986,00	0	13 239,98
851		Ochrona zdrowia	0	417 798,63
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0	417 798,63
		- wydatki majątkowe	0	417 798,63
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	417 798,63
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	41 136,00
	85395	Pozostała działalność	0	41 136,00
		- wydatki bieżące	0	41 136,00

		1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego 7 – 36 805,89 9 – 4 330,11	0	41 136,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	169 839,23
	90005	Pozostała działalność	0	169 839,23
		- wydatki majątkowe	0	169 839,23
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	169 839,23
		RAZEM	0	1 943 013,84

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 4 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

Budżet po zmianach na rok 2025 wyniesie:

Dochody	235 052 839,01	Przychody :	1 487 772,84
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	702 123,86
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	271 452,21
		- Nadwyżki z lat ubiegłych	514 196,77
Wydatki	234 100 611,85	Rozchody :	2 440 000,00
		- Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w tym : Kredyty	2 440 000,00
WYNIK	952 227,16	WYNIK	- 952 227,16

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 5 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

**Dochody, wydatki, przychody budżetu na realizację dodatkowych zadań oświatowych
związanych z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi
obywatelami Ukrainy**

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2025
758	Różne rozliczenia	311 752,00
	<i>Dochody bieżące :</i>	<i>311 752,00</i>
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących z zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	311 752,00
	RAZEM	311 752,00

WYDATKI

Dział	Rozdz.	Nazwa	Plan na 2025
801		Oświata i wychowanie	311 752,00
	80195	Pozostała działalność	311 752,00
		Wydatki bieżące :	311 752,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	311 752,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 860,33
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	295 891,67
		RAZEM	311 752,00

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 6 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2025 rok
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	790 000,00
	Dochody bieżące	790 000,00
	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	790 000,00
	RAZEM	790 000,00

Przychody

157 866,03

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan na 2025 rok
851	Ochrona zdrowia		947 866,03
	85153	Zwalczanie narkomanii	50 000,00
		Wydatki bieżące :	50 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	50 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	50 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	897 866,03
		Wydatki bieżące :	605 980,00
		1) dotacje na zadania bieżące	335 000,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym :	270 980,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	109 480,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	161 500,00
		Wydatki majątkowe	291 886,03
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	291 886,03
	RAZEM		947 866,03

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 7 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

**Dochody z tytułu części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym oraz
wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania
problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii**

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2025 rok
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	210 000,00
	<i>Dochody bieżące</i>	210 000,00
	Wpływy z części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	210 000,00
	RAZEM	210 000,00
	Przychody	259 932,60

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan na 2025 rok
851		Ochrona zdrowia	469 932,60
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	469 932,60
		Wydatki majątkowe	469 932,60
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	469 932,60
		RAZEM	469 932,60

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 8 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

Dochody i wydatki budżetu na realizację zadań związanych z ochroną środowiska

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2025
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	380 000,00
	Dochody bieżące :	380 000,00
	Wpływy z różnych opłat	380 000,00
	RAZEM	380 000,00

Przychody

169 839,23

WYDATKI

Dział	Rozdz.	Nazwa	Plan na 2025
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	549 839,23
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	62 000,00
		Wydatki majątkowe	62 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	62 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	439 839,23
		Wydatki bieżące :	25 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	25 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	25 000,00
		Wydatki majątkowe	414 839,23
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	414 839,23
	90008	Ochrona różnorodności biologicznej krajobrazu	28 000,00
		Wydatki bieżące :	28 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	28 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	28 000,00
	90095	Pozostała działalność	20 000,00
		Wydatki bieżące :	20 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	20 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	20 000,00
		RAZEM	549 839,23

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 9 do Uchwały
Nr XI/80/IX/2025
Rady Miasta Trzebini
z dnia 27 lutego 2025 roku

Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu gminy w roku 2025

I. Dla jednostek sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
1) Dotacje podmiotowe			8 839 800,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury (§ 2480)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby Trzebińskie Centrum Kultury	5 200 000,00
		92116 Biblioteki	3 639 800,00
RAZEM			8 839 800,00
2) Dotacje celowe			11 048 265,92
Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2310)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	7 700,00
		80103 Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	18 000,00
		80104 Przedszkola	450 000,00
		80106 Inne formy wychowania przedszkolnego	3 000,00
	852 Opieka społeczna	85295 Pozostała działalność	274 522,00
RAZEM			753 222,00
Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących (§ 2710)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75421 Zarządzanie kryzysowe	153 209,00
RAZEM			153 209,00
Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 2800)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92116 Biblioteki - Realizacja projektu "BLISKO - Biblioteka dobra na wszystko" - wkład własny	7 200,00
RAZEM			7 200,00

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatowo-gminnych, związków powiatów, związków metropolitalnych na dofinansowanie zadań bieżących (§ 2900)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny Transport zbiorowy	8 216 000,00
	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	200 000,00
		90095 Pozostała działalność	400 000,00
RAZEM			8 816 000,00
Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6300)	600 Transport i łączność	60013 Drogi publiczne wojewódzkie	239 649,30
RAZEM			239 649,30
Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin oraz związków powiatowo-gminnych lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6650)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny transport zbiorowy	1 078 985,62
RAZEM			1 078 985,62
OGÓŁEM DOTACJE			19 888 065,92

II. Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
1) Dotacje podmiotowe			21 896 517,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty (§ 2540)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	248 275,00
		80104 Przedszkola	4 972 640,00
		80105 Przedszkola specjalne	1 730 771,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	2 561 637,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	229 178,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	362 302,00
RAZEM			10 104 803,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną (§ 2590)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	6 028 003,00
		80104 Przedszkola	1 512 377,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	587 070,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	3 636 178,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	28 086,00
RAZEM			11 791 714,00

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
2) Dotacje celowe			4 293 419,23
Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego (§ 2360)	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	270 000,00
	852 Pomoc społeczna	85228 Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 882 200,00
		85295 Pozostała działalność	257 380,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85412 Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	60 000,00
		85495 Pozostała działalność	20 000,00
	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92195 Pozostała działalność	30 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	27 000,00
RAZEM			2 546 580,00
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom (§ 2820)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75412 Ochotnicze straże pożarne	15 000,00
	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	65 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	700 000,00
RAZEM			780 000,00
Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 6230)	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	62 000,00
		90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	414 839,23
RAZEM			476 839,23

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2025 rok
Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych (§ 6570)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92120 Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	490 000,00
RAZEM			490 000,00
OGÓŁEM DOTACJE			26 189 936,23
RAZEM DOTACJE I + II			46 078 002,15

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafała Szkarłat